



### Настройка кофеварки

- 1 Крышка бака для воды
- 2 крышка фильтра
- 3 Фильтр
- 4 Водный танк
- 5 Термический кувшин / дисплей стакан уровень воды
- 6 дисплей
- 7 Кнопка включения / выключения с контрольной лампой на
- 8 Тепловое кувшина
- 9 Термический химический стакан
- 10 Завинчивающейся крышкой с ручкой
- 11 Завинчивающейся крышкой без ручки

## Важная информация по технике безопасности

- Этот прибор может быть использован для детей в возрасте от 8 лет и выше, если они находятся под контролем или получили инструкции о том, как использовать прибор безопасным образом и понимают опасности, связанные.
- Очистка и обслуживание пользователей не должны выполняться детьми в возрасте до 8 лет или без присмотра.
- Дети не должны играть с прибором.
- Храните прибор и его сетевой шнур, в недоступном для детей в возрасте до 8.
- Этот прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, SEN- Сори или умственными способностями или отсутствием опыта и / или знания- ми, если они находятся под контролем или получили инструкции о том, как использовать прибор безопасным образом и понимают опасности участвует.
- Не погружайте прибор в воду.**
- Если сетевой шнур теплогенератора поврежден, он должен быть заменен производителем, его послепродажного обслуживания или квалифицированным специалистом, если опасности следует избегать.
- Неправильный ремонт подвергает пользователей серьезному риску.
- Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и других подобных факторов окружающей гонments, например,
  - кухня персонала площадь в магазинах, офисах и других коммерческих условиях;
  - Фермы;**
  - По гостям в гостиницах, отелях и других жилых помещениях;**
  - На кровать и завтрак учреждений.**

Прибор не предназначен для чисто коммерческого использования.

- Внимание: опасность ожога!** Поверхности Доступ может быть очень горячим. Нагревательные поверхности остаются горячими в течение некоторого времени после того, как прибор был выключен.

## Перед использованием

Кофемашина может использоваться только по назначению и в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации. По этой причине, пожалуйста, прочитайте инструкцию перед использованием внимательно, поскольку он содержит инструкции по использованию, чистке и уходу за прибором. Мы не несем никакой ответственности за любой ущерб, причиненный отказом прислушаться к инструкции. Храните данное руководство в надежном месте и передать его любому последующему пользователю вместе с прибором. Обратите внимание, информацию о гарантии в конце инструкции по эксплуатации. Меры предосторожности должны соблюдаться в процессе эксплуатации.

### Технические данные

Напряжение:	220-240V ~ 50-60Hz
Потребляемая мощность:	640-760W
Класс защиты:	я

### Дополнительная информация по технике безопасности

- Прибор должен быть подключен только к заземленным настенным розеткам, которые были установлены в соответствии с сокращением правил. Кабель питания и вилка должны быть сухими.
- Не тяните и не зажимать кабель поверх острых кромок. Не оставляйте его болталась. Защитите его от жары и масла.
- Используйте только кабель-удлинитель, если он находится в отличном состоянии.
- Никогда не тяните за сетевой шнур из розетки с помощью кабеля или влажными руками.
- Не переносите прибор с помощью кабеля.
- Не устанавливайте автоматическую кофемашину на горячих поверхностях, таких как конфорками или вблизи открытого пламени газа, поскольку это может расплавить корпус.
- Не устанавливайте прибор на чувствительных к влаге поверхностей. Splashed вода может повредить такие поверхности.
- Не включайте устройство без воды. Заполните резервуар пресной воды с холодно воды до не более максимально допустимого количества чашек.**
- Не добавляйте воду в прибор, когда он включен или еще горячий. Перед заполнением или заправки, включите автомат кофе и дайте ему остыть в течение 5 минут.
- Внимание: Прибор перегревается!** Опасность ожога от лобга пара. Никогда не качаться фильтр или открыть крышку во время заваривания.
- Когда прибор не используется в течение некоторого времени, отсоедините сетевой шнур из розетки.
- Прекратить использование прибора и / или вытащить сетевую вилку из розетки сразу же, если
  - Прибор или сетевой шнур поврежден
  - Вы подозреваете, что устройство может быть дефектным после падения или подобного инцидента. В таких случаях, организовать прибор для ремонта.
- Прибор должен находиться под наблюдением при использовании.
- Накись в прибор регулярно.
- Тепловая Кувшин (8) и тепловой химический стакан (9) не пригодны для использования в микроволновой печи.
- Мы принимаем никакой ответственности за ущерб, не причиненный в результате неправильного использования, неправильной эксплуатации, неправильного ремонта или несоблюдения рекомендации для удаления накипи. Гарантийные претензии будут также исключены в таких случаях.

## Ввод в эксплуатацию


Перед первым использованием и после того, как устройство будет не работает в течение длительного периода времени, вскипятить свежую воду без кофейной гуци. Для этого заполните резервуар для воды (4) до знак 5-чашки чтобы предотвратить термический кувшин (8) перелив. Вставьте вилку в розетку и нажмите **кнопка включения / выключения (7)**.

Вы можете остановить процесс заваривания, нажав **кнопка включения / выключения (7)** еще раз.



## Устройство управления



### Установка текущего времени


После подключения штепсельной вилки в розетку, **12:00** и слово **ЗАДАВАТЬ** появляется на дисплее (6). Часы используют 24-часовой формат. Установите текущее время нажатия кнопок + и -. Подтвердите время, нажав **Кнопка таймера** (  ),

« **ЗАДАВАТЬ** » Появляется на дисплее, пока время не подтверждается. Если ни одна кнопка не нажата на 15 секунд, устройство автоматически переключается в режим ожидания и устанавливает время к полудню ( **12:00** ). **Заметка:** Часы должны быть сброшены после сбоя питания, после того, как сетевой штекер был отключен, или при переходе на летнее / зимнее время.

Правильное время можно установить, нажав и удерживая нажатой **Кнопка таймера** (  ) в течение 3 секунд. « **ЗАДАВАТЬ** » появляется на дисплее (6). Используйте кнопки + и - для установки времени. Подтвердите время, нажав **Кнопка таймера** (  ),

**Программирование времени включения** **Примечание:** Пожалуйста, убедитесь, что текущее время было установлено перед программированием таймера. автоматическое включение устройства начинается процесс заваривания автоматически в заданное время. Время включения можно запрограммировать до 24 часов заранее. Это можно показать, нажав

**Кнопка таймера** (  ) один раз. Время включения а **символ таймера** (  ) Затем на дисплее появляется (6).

Установите желаемое время включения нажатием кнопок + и -. « **ЗАДАВАТЬ** » Появляется на дисплее. Подтвердите установленное время, нажав **Кнопка таймера** (  ),

**Заметка:** Подтвердите время включения в течение 15 секунд, иначе настройки не будут сохранены. **Примечание:** Часы должны быть сброшены после сбоя питания, после того, как сетевой штекер был отключен, или при переходе на летнее / зимнее время.

## приготовления кофе

Открыть резервуар для воды (4), качающихся открыть крышку бака для воды (1). Налейте нужное количество **холодно** вода в емкость для воды (4).

**Внимание:** При использовании теплового химического стакана (9), убедитесь, что вы заполнили резервуар для воды (4) только « **МАКСИМУМ** » Знак, в противном случае кофе может переполниться и вызвать ожог. Индикатор уровня воды (5) применяется к количеству холодной воды, необходимого для заваривания желаемого количества чашек кофе (@ 125мл). Закройте крышку бака воды (1). Открыть фильтр (3), перевернув крышку фильтра (2) вверх.

Возьмите бумажный фильтр размера 2, раз по сравнению с печатью края и поместите его в фильтр (3). Бумажный фильтр не должен выступать за край фильтра. При необходимости, надавите слегка рукой. Добавьте необходимое количество молотого кофе.

**Заметка:** В зависимости от вашего личного вкуса, используйте **ки. 5-7 г из средне-тонкой молотого кофе** в чашку. Если помол кофе слишком мелко, фильтр (3) может вытечь. Закройте крышку фильтра (2). Стенд тепловой кувшин (8) или тепловой кружку (9) на устройстве. Теперь вставьте сетевую вилку в розетку.


### Немедленный запуск

Если кофе должен быть готов немедленно, нажмите о п **кнопка включения / выключения** (7), начинается подготовка. Вы можете остановить процесс приготовления кофе в любое время, нажав **Стоп** (7).

**Внимание:** Опасность ожога паром через оставшийся кофе в фильтре. Подождите несколько минут, прежде чем предписывающий снимать тепловой кувшин / мензурку.

**Заметка:** После завершения цикла варки завершен, контрольная лампа (7) выключается через несколько минут. Это указывает на то, что никакие большие количества кофе не осталось в фильтре (3) и тепловой кувшина / стакан может быть удален. Капельное-запорный клапан предотвращает последующее капание.

### Автоматическое включение

Если кофе пивоварение должно начаться автоматически в запрограммированное время включения, нажмите **таймера Но-т** (  ), На дисплее появится текущий установленный включени время. Используйте кнопки + и - для установки времени, на котором вы хотите, чтобы начать пивоварения. Подтверждение этого в течение 5 секунд, нажав **кнопку кнопка включения / выключения** (7). на дисплее (6) появляется текущее время.

**Заметка:** Когда автоматическое включение активно, все остальные кнопки отключены. Авто Matic включения Функции теплогенератора можно отключить, нажав **кнопку кнопка включения / выключения** (7) еще раз.

### WMF Aroma Perfection

Функция Совершенство WMF Аромат можно активировать заварить сильнее, более ароматный кофе. Особенно рекомендуется для приготовления меньших количеств. Для этого нажмите **Кнопка Aroma** ( «+» ).

 на дисплее (6) появляется символ. Теперь вы можете начать процесс пивоварения с использованием **кнопка включения / выключения** (7).

Обратите внимание, что время приготовления немного длиннее. Стенд тепловой кувшин или тепловой кружку на устройстве. Вы можете **отменить пивоварения в любое время, нажав кнопку включения / выключения** (7) еще раз. Подождите несколько минут, пока все кофе не впади в термический кувшине / стакан. Капельная-запорный клапан предотвращает капание кофе при удалении теплового кувшина / химического стакана.

### Автоматическое отключение

Автоматическое отключение функция предотвращает перегрев, когда устройство находится в использовании. Прибор выключается через несколько минут, а контрольная лампа на **кнопка включения / выключения** (7) гасит, когда вся вода проходит через. Прибор может быть выключен преждевременно, нажав **кнопка включения / выключения** (7) , Может быть необходимо, например, если вы случайно включить прибор без воды.

**Заметка:** Вы должны ждать в течение нескольких минут перед удалением теплового кувшина / мензурки или лить воду в горячее устройство. Дайте кофеварку заранее остыть.

### Заметки о тепловом кувшине Cromargan® и тепловом химическом стакане

Тепловой кувшин и тепловой стакан лучше держать содержимое тепло, когда заполнено до максимального уровня. Время содержания сохраняется теплом может быть значительно уменьшено, если кувшин / стакан только частично заполнен или почти пусты.

**Заметка:** Лучше всего, чтобы промыть тепловой кувшин / стакан с горячей водой перед использованием. Для уплотнения, повернуть крышку в направлении по часовой стрелке, пока он не сядет плотно на термическом кувшине / стакане. Для того, чтобы налить, нажмите кнопку вылить на крышке. Чтобы открыть тепловой кувшин / химический стакан, слегка повернуть крышку против часовой стрелки. Тепловая кувшина и тепловой стакан изготовлены из двойных стенок Cromargan® и, следовательно, полностью небьющийся. Тем не менее, они должны быть защищены от механических напряжений, тем не менее. Полоскание тепловой кувшин / химический стакан на регулярной основе. Если частицы железа из воды накапливаются на поверхности Cromargan®, они могут привести к точечной коррозии в тех точках. Эти отложения, следовательно, должны быть немедленно удалены с моющим средством из нержавеющей стали.

## Чистка и уход

### очищающий


Отключите вилку из розетки и дайте прибору остыть.

Не погружайте прибор в воду. Внешние поверхности могут быть очищены с помощью влажной ткани и небольшого количества моющего средства.


Не используйте едкие или абразивные чистящие средства.


Фильтр (3), тепловой Кувшин (8) и тепловой химический стакан (9) может быть очищен под проточной водой. Кроме того, вы также можете очистить их в посудомоечной машине.

### индикатор Scale

Накипь продлить время пивоварения и снижает качество кофе. Они также приводят к потерям энергии и ухудшать срок службы прибора. Автоматический индикатор шкалы определяет, когда настало время для удаления накипи. В зависимости от потребления кофе и твердости набор воды, вам может быть предложено накипь каждые 4-6 недель. Об этом свидетельствует, когда символ удаления накипи (  ) отображается ПОСТОЯННО.

### Установка жесткости воды

Ваш прибор имеет автоматический индикатор масштаба. Для того, чтобы предотвратить слишком много известкового здания вверх, примени- Анс устанавливаются для очень жесткой воды по умолчанию. Спросите ответственные водопроводные или местные власти о жесткости водопроводной воды. Изменение настроек, если жесткость воды составляет менее 21 ° йНа по умолчанию. Вы тогда не будет предложено накипь так часто, как раньше. С этой целью, нажмите и удерживайте кнопку удаления накипи (кнопку -) в течение примерно 3 секунд, пока дисплей ( 6 ) показывает текущие настройки жесткости воды (Н1, Н2, Н3 или Н4) и символ удаления накипи (  ).

Нажмите кнопку + или - для регулировки жесткости воды. (  ).


Подтвердите установку, нажав кнопку Кнопка таймера (  ).


диапазон твердости	твердость
1 Soft	0-7 ° дН
2 Средний	> 7-14 ° дНы
3 Жесткий	> 14-21 ° дН
4 Очень трудно	> 21 ° дНы


1 ° дН соответствует около 0,18 ммоль / л ионов Са и Mg


### средство для удаления накипи

Используйте имеющиеся в продаже средства для удаления накипи, который подходит для фильтра кофейных автоматов.

 Не использовать обычный или концентрированный уксус, потому что это может привести к повреждению материалов примени- ANCE.

 Использование агентов для удаления накипи на основе лимонной кислоты может привести к образованию осадков, что запечатать слой известковых отложений или засоряют линии в приборе. Окалина с лимонной кислотой и занимает слишком много времени, в результате чего полное удаление накипи не может быть гарантирована.

 Наша гарантия не распространяется на повреждения, вызванное использование неподходящих средств для удаления накипи или несоблюдения инструкций по удалению накипи.

 Обрабатывать средства для удаления накипи тщательно, чтобы не повредить мебель или одежду.


### удаление окалины

- Вставьте бумажный фильтр в фильтре (3), закрыть крышку фильтра (2), и поместите тепловой кувшин (8) в машине. Любые крупные куски известкового остатка могут собирать на фильтровальной бумаге, таким образом предотвращая выпускной клапан от засорения.
- Добавить средство для удаления накипи в резервуар для воды (4) в соответствии с инструкциями изготовителя, наполняются водопроводной водой до отметки 5-чашки и включите прибор.
- После того, как раствор для удаления накипи прошел, опорожнить тепловой кувшин (8), выключить и ANCE применением описанных позволяют охлаждаться на 5 минут.

**Важный:** Промыть бак для воды (4) После удаления накипи. Для этого откройте крышку бака (1), залить в бак свежей водопроводной водой до отметки 5-чашки и начать процедуру заваривания. Затем промыть фильтр (3) и тепловой кувшин (8) под проточной водой.

**Заметка:** В случае тяжелой кальцификации, повторите процесс удаления накипи.

### Запуск программы удаления накипи

Для того, чтобы начать удаление накипи программу, нажмите и удерживайте кнопку удаления накипи (-) в течение 3 секунд, пока на дисплее не появится установленный в данный момент жесткость воды (Н1, Н2, Н3 или Н4) и символ удаления накипи. нажмите кнопка включения / выключения в течение 5 секунд, чтобы запустить программу удаления накипи. Слово " CALC »И символ удаления накипи (  ) появляется на дисплее.


## Для Великобритании используют только

- Этот продукт поставляется с 13 А штекера, соответствующей BS 1363, установленной на сетевой кабель. Если вилка не подходит для розетки или необходимо заменить, обратите внимание на следующее. Если вилка не является rewirable один, вырезать его из сетевого шнура и немедленно избавиться от него. Никогда не вставляйте ее в розетку, так как существует очень большой риск поражения электрического тока.
- Замена вилки на сетевом шнуре должна быть сделана в соответствии со следующими инструкциями:

**Предупреждение - Этот прибор должен быть заземлен Важно: Провода в сетевом шнуре окрашены в соответствии со следующим кодом: зеленый / желтый**

	Земля
синий	нейтральный
коричневый	Жить

Поскольку цвета проводов в сетевом шнуре этого прибора могут не соответствовать цветовой маркировке контактов в вилке, действуйте следующим образом:

- провод, окрашенный в зеленый и желтый должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой E или символом заземления , или окрашены в зеленый или зеленый и желтый,
  - Провод синего цвета должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой N или окрашенной черным,
  - провод, окрашенный в коричневый цвет, должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой L или окрашенному в красный цвет.
  - Если используется 13 А (BS 1363) штекер он должен быть снабжен предохранителем 13, соответствующий стандарт BS 1362 и быть АСТА утверждена. Если какой-либо другой тип штекера используется, прибор должен быть защищен предохранителем 10 либо в вилке или адаптере или на распределительном щите.
- Если сомневаетесь - обратитесь к квалифицированному электрику.
- Никогда не используйте вилку, не закрывая крышку предохранителя.



Прибор соответствует требованиям европейских директив 2014/35 / EC, 2014/30 / EC и 2009/125 / EC.

В конце своей жизни, этот продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами, а должны вместо этого быть доставлен в пункт сбора для утилизации электрических и электронных приборов.



Материалы подлежат переработке в соответствии с их маркировкой. Повторное использование, переработка и или другое использование старых приборов вносит важный вклад в защиту окружающей среды. Пожалуйста, обратитесь к местной администрации в соответствующий пункт утилизации.

При условии изменений